



Dátum: 14. 06. 2016

Miesto: Bratislava

Evidenčné číslo VO: BV/2016/042

## V Ý Z V A

### SLUŽBY

na predkladanie ponúk pri zadávaní zákazky

v súlade s ust. § 117 a nasl. zákona č. 343/2015 Z. z. (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“)

#### 1. Identifikácia verejného obstarávateľa

Názov: Obec Iža  
Sídlo: Ďateľinová 315, 946 39 Iža  
Zastúpený: Ing. István Domin, starosta  
IČO: 00306487  
DIČ: 2021035709  
Tel: +421 357783375  
e-mail: [domin@iza.sk](mailto:domin@iza.sk)

Kontaktná osoba zodpovedná za verejné obstarávanie:

Organizácia: B&V Pro s. r. o.  
Sídlo: Uralská 15, 040 12 Košice  
Poštová adresa: Družstevná 2, 831 04 Bratislava  
IČO: 47 114 207  
IČ DPH: SK 2023769022  
kontaktná osoba: Ing. Agneša Pajorová  
mobil: +421 915 455 234  
e-mail: [vo1@bvpro.sk](mailto:vo1@bvpro.sk)  
web: [www.bvpro.sk](http://www.bvpro.sk)

2. Typ zmluvy: Zmluva o dielo. Verejný obstarávateľ návrh zmluvy o dielo uviedol v prílohe č. 2 tejto výzvy.

#### 3. Názov predmetu zákazky

**„VYPRACOVANIE PROJEKTOVEJ DOKUMENTÁCIE STAVBY KELEMANTIA - RÍMSKE  
A NÁRODOPISNÉ MÚZEUM - ÚPRAVA OKOLIA - ZMENA PROJEKTU“**

#### 4. Stručný opis predmetu zákazky, celkové množstvo a rozsah

Predmet zákazky je v súlade s § 3 ods. 4 zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „Zákon“) zákazka na poskytnutie služby s predmetom podrobne vymedzeným v tejto výzve.

##### Stručný opis:

Predmetom zákazky je vypracovanie projektovej dokumentácie stavby „Kelemantia - Rímske a národopisné múzeum - Úprava okolia - zmena projektu“ v rozsahu potrebnom na vydanie stavebného povolenia.

Projektová dokumentácia na stavebné povolenie rieši úpravu okolia budovy umeleckých remesiel v centre obce Iža. Terén bude vyčistený a vyrovnaný, v rámci terénnych úprav dôjde k odstráneniu náletových drevín a kríkov. Komunikáciu bude tvoriť dláždená plocha pred budovou. Celý priestor bude slúžiť prioritne pre peší pohyb. Areál bude dotvorený prvkami drobnej architektúry – kandelábre osvetlenia, smetné koše, parkové lavice,



stojany na bicykle, netradičným prvkom dotvárajúcim charakter objektu budú rímske pece na pečenie chleba. Budova altánku bude jednopodlažná stavba. Strešná konštrukcia bude drevená krovová konštrukcia stanovvej strechy. Nosné múry a priečky budú vytvorené tradičnými murovacími technológiami.

Vypracovanie projektovej dokumentácie bude pozostávať z nasledovných činností/nákladov:

číslo	predmet činnosti	množstvo
1	príprava vstupných údajov (pochôdzka v teréne, rokovania s dotknutými orgánmi a objednávateľom)	56 hod
2	cestovné náklady	180 km
3	návrh	56 hod
4	vypracovanie projektovej dokumentácie k stavebnému konaniu s výkazom výmerom / rozpočtom stavby	336 hod
5	pomocné práce (tlač a poskladanie projektovej dokumentácie v 6 vyhotoveniach)	24 hod

### 5. Miesto dodania predmetu zákazky

Sídlo verejného obstarávateľa.

### 6. Množstvo alebo rozsah predmetu zákazky

Ak výsledkom súťaže bude hodnota priemeru všetkých ponúknutých cien rovnaká alebo vyššia ako 20 000 EUR bez DPH v súlade s § 5 ods. 3 písm d) ZVO, verejný obstarávateľ neuzavrie s úspešným uchádzačom v prílohe uvedenú zmluvu, ale na pôvodný predmet zákazky ďalej použije postup – verejná súťaž, podlimitná zákazka bez využitia elektronického trhoviska, a tento prieskum trhu bude slúžiť ako podklad na určenie predpokladanej hodnoty zákazky.

### 7. Rozdelenie predmetu zákazky na časti

NIE  ÁNO

### 8. Možnosť predloženia variantných riešení

NIE  ÁNO

### 9. Trvanie zmluvy alebo lehota pre ukončenie dodávky

Termín dodania predmetu zákazky: do 31.08.2016 odo dňa účinnosti zmluvy o dielo.

### 10. Hlavné podmienky financovania a platobné podmienky alebo odkazy na dokumenty, v ktorých sa uvádzajú:

Predmet zákazky bude financovaný z vlastných zdrojov verejného obstarávateľa. Platby sa budú realizovať bezhotovostným stykom na základe vystavených faktúr. Lehota splatnosti faktúr je 30 dní.

### 11. Podmienky účasti uchádzačov:

11.1 Verejný obstarávateľ v rámci zákazky a v súlade so zákonom o verejnom obstarávaní nepožaduje preukázať podmienky účasti.

### 12. Označenie, či sa vyžaduje uviesť mená a odbornú kvalifikáciu osôb zodpovedných za plnenie zmluvy:

Nie

### 13. Ponuka

#### 13.1 Obsah ponuky

1. titulný list ponuky – uchádzač taktiež uvedie, či je platcom resp. nie je platcom DPH;
2. Rozpočet – cenové ocenenie predmetu zákazky podľa prílohy č. 1a resp. 1b tejto výzvy v závislosti od toho, či uchádzač je platca resp. neplatca DPH;

**13.2 Náklady na prípravu ponuky**

Všetky náklady a výdavky spojené s prípravou a predložením ponuky znáša uchádzač bez finančného nároku voči verejnému obstarávateľovi, bez ohľadu na výsledok verejného obstarávania.

**13.3 Predkladanie ponuky**

13.3.1 Každý uchádzač môže v súťaži predložiť iba jednu ponuku.

13.3.2 Uchádzač predloží ponuku v uzavretom obale osobne alebo prostredníctvom poštovej zásielky na adresu a v lehote na predkladanie ponúk podľa bodu 16. V prípade, ak uchádzač predloží ponuku prostredníctvom poštovej zásielky, je rozhodujúci termín doručenia ponuky verejnému obstarávateľovi.

13.3.3 Pri osobnom doručení ponuky uchádzačom, verejný obstarávateľ vydá uchádzačovi potvrdenie o jej prevzatí s uvedením miesta, dátumu a času prevzatia ponuky.

13.3.4 Uchádzač vloží ponuku do samostatnej nepriehľadnej obálky/obalu. Obal ponuky musí byť uzatvorený, prípadne zabezpečený proti nežiaducemu otvoreniu a označený požadovanými údajmi.

13.3.5 Na obale ponuky musia byť uvedené nasledovné údaje:

- adresa verejného obstarávateľa a miesta predkladania ponúk,
- názov alebo obchodné meno uchádzača, adresa uchádzača (sídlo alebo miesto podnikania); v prípade skupiny dodávateľovi názov alebo obchodné meno a adresa (sídlo alebo miesto podnikania) všetkých jej členov,
- označenie „súťaž – neotvárať“,
- označenie heslom súťaže „VYPRACOVANIE PROJEKTOVEJ DOKUMENTÁCIE STAVBY KELEMANTIA - RÍMSKE A NÁRODOPISNÉ MÚZEUM - ÚPRAVA OKOLIA - ZMENA PROJEKTU“

**14. Cena**

Navrhovaná zmluvná cena musí byť stanovená podľa § 3 zákona NR SR č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov. Uchádzačom navrhovaná zmluvná cena bude vyjadrená v eurách.

Ak je uchádzač platcom dane z pridanej hodnoty (ďalej len „DPH“), navrhovanú zmluvnú cenu uvedie v zložení:

- navrhovaná zmluvná cena bez DPH,
- výška DPH
- cena vrátane DPH

**15. Lehota a miesto na predkladanie ponúk**

Lehota na predkladanie ponúk – dátum: **27. 06. 2016, čas: 9:00 h**

Adresa, na ktorú sa majú ponuky doručiť osobne, poštou alebo kuriérom na nasledovnú adresu:

Kontaktná osoba zodpovedná za verejné obstarávanie: Ing. Agneša Pajorová

**Doručovacia adresa:**

Organizácia: B&V Pro s.r.o.  
Poštová adresa: Družstevná 2, 831 04 Bratislava  
mobil: +421 915 455 234  
e-mail: [vo1@bvpro.sk](mailto:vo1@bvpro.sk)  
web: [www.bvpro.sk](http://www.bvpro.sk)

**16. Hodnotenie ponúk:**

Dátum a čas otvárania ponúk: **27. 06. 2016, čas: 10:00 h**

**Adresa otvárania a hodnotenia ponúk:**

Organizácia: B&V Pro s. r. o.  
Poštová adresa: Družstevná 2, 831 04 Bratislava

**17. Kritérium na vyhodnotenie ponúk:****17.1** Verejný obstarávateľ stanovuje nasledovné kritéria na vyhodnotenie ponúk uchádzačov:

- Cena v EUR s DPH

**17.2** Definícia kritérií:

- **cena** – je celková cena za dodanie predmetu zákazky, vyjadrená v eurách s DPH resp. celkom v eurách (v prípade uchádzača, ktorý je neplatca DPH), ponúknutá uchádzačom na základe vyplneného rozpočtu v zmysle prílohy č.1).

**17.3****Váha kritérií:****max. počet bodov:**

• cena	100 bodov
--------	-----------

**17.4** Pravidlá uplatnenia kritérií:

**Cena za celý predmet zákazky:** Maximálny počet bodov sa prideli ponuke uchádzača s najnižšou navrhovanou cenou za dodanie predmetu zákazky. Pri ostatných ponukách sa bodové hodnotenie tohto kritéria vyjadri ako podiel najnižšej navrhovanej ceny za predmet zákazky platnej ponuky a navrhovanej ceny za predmet zákazky príslušnej vyhodnocovanej ponuky, pre násobený maximálnym počtom bodov pre toto hodnotené kritérium.

**17.5** Hodnotenie ponúk uchádzačov je dané určením/pridelením jej príslušného poradia podľa posudzovaných údajov uvedených v jednotlivých ponukách, týkajúcich sa ceny za dodanie predmetu zákazky.

**17.6** V prípade, že sa do hodnotenia dostane len jediná ponuka, body sa neprideliujú a skúma sa prijateľnosť ponuky pre obstarávateľa.

**17.7** Úspešným uchádzačom sa stane uchádzač, ktorého ponuka dosiahne najvyššiu číselnú hodnotu bodového ohodnotenia. Ostatní uchádzači budú neúspešní.

**18.** Minimálna lehota, počas ktorej sú ponuky uchádzačov viazané: nerelevantné

**19.** Zákazka sa týka projektu/programu financovaného z fondov EÚ: Nie.

**20.** Požadované zábezpeky a záruky

**20.1** Zábezpeka ponuky sa nepožaduje.

**21.** Ďalšie informácie verejného obstarávateľa:

- A. Dokumenty a doklady, ktorých predloženie sa vyžaduje musia byť predložené v origináli alebo v overenej kópii originálu a musia byť podpísané štatutárnym orgánom záujemcu alebo splnomocnenou oprávnenou osobou, ak v príslušnom bode nie je uvedené inak. Ak tieto budú podpísané splnomocnenou oprávnenou osobou, v takom prípade záujemca predloží aj originál alebo overenú fotokópiu splnomocnenia tejto osoby na zastupovanie.
- B. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo neprijat' ani jednu z predložených súťažných ponúk, ak budú v rozpore s finančnými možnosťami verejného obstarávateľa alebo predložené ponuky nebudú pre verejného obstarávateľa výhodné.
- C. Verejný obstarávateľ si vyhradzuje právo nerokovať a neprijat' ani jednu z predložených ponúk, ak sa podstatne zmenia podmienky, za ktorých sa zákazka verejného obstarávania vypísala.
- D. Dodávateľ je povinný strieť výkon kontroly, auditu a overovania súvisiaceho s predmetom zákazky kedykoľvek počas platnosti a účinnosti zmluvy, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.
- E. Ďalej verejný obstarávateľ upozorňuje, že uskutočnením tohto verejného obstarávania nevyplýva pre neho záväzok uzavrieť zmluvu s úspešným alebo s niektorým z uchádzačov.



**22. Prílohy výzvy:**

- Príloha č. 1. Rozpočet (príloha č. 1a, resp. 1b v závislosti od toho, či uchádzač je platca resp. neplatca DPH)  
Príloha č. 2. Návrh zmluvy o dielo

---

Ing. Agneša Pajorová  
splnomocnená osoba  
na verejné obstarávanie

**ROZPOČET<sup>1</sup>**

„VÝPRACOVANIE PROJEKTOVEJ DOKUMENTÁCIE STAVBY KELEMANTIA - RÍMSKE A NÁRODOPISNÉ  
MÚZEUM - ÚPRAVA OKOLIA - ZMENA PROJEKTU“

Názov služby	Merná jednotka	Množstvo	Jednotková cena v EUR	Celková cena v EUR bez DPH	DPH v EUR	Celková cena v EUR s DPH
Vypracovanie projektovej dokumentácie k stavebnému konaniu /zahŕňa nasledovné práce: príprava vstupných údajov (pochádzka v teréne, rokovania s dotknutými orgánmi a objednávateľom), cestovné náklady, návrh, výkaz-výmer, tlač dokumentácie v 6 vyhotoveniach/	celok	1				
<b>Spolu</b>						

Spoločnosť/Osoba (názov, adresa):	
Štatutárny zástupca (ak relevantné):	
Dátum:	
Podpis a pečiatka (ak relevantné):	

<sup>1</sup> Rozpočet vyplní uchádzač, ktorý je platcom DPH

Príloha č. 1b

# ROZPOČET<sup>1</sup>

„VYPRACOVANIE PROJEKTOVEJ DOKUMENTÁCIE STAVBY KELEMANTIA - RÍMSKE A NÁRODOPISNÉ MÚZEUM - ÚPRAVA OKOLIA - ZMENA PROJEKTU“

Názov služby	Merná jednotka	Množstvo	Jednotková cena v EUR	Celková cena v EUR
Vypracovanie projektovej dokumentácie k stavebnému konaniu /zahŕňa nasledovné práce: príprava vstupných údajov (pochôdzka v teréne, rokovania s dotknutými orgánmi a objednávateľom), cestovné náklady, návrh, výkaz-výmer, tlač dokumentácie v 6 vyhotoveniach/	celok	1		
<b>Spolu</b>				

Spoločnosť/Osoba (názov, adresa):	
Štatutárny zástupca (ak relevantné):	
Dátum:	
Podpis a pečiatka (ak relevantné):	

<sup>1</sup> Rozpočet vyplní uchádzač, ktorý je neplatcom DPH

# ZMLUVA O DIELO

## Čl. I. Zmluvné strany

### 1.1 OBJEDNÁVATEL:

Názov: **Obec Iža**  
Sídlo: ul. Ďatelinová č.315, 946 39 Iža  
Zastúpený: Ing. István DOMIN, starosta obce  
IČO: 306487  
DIČ: 2021035709

### 1.2 ZHOTOVITEĽ:

Názov:  
Sídlo:  
Zastúpený:  
IČO:  
DIČ:

## Čl. II. Predmet zmluvy

2.1 Predmetom tejto zmluvy je záväzok:

2.11 zhotoviteľ'a, že zabezpečí pre objednávateľ'a dielo podľa čl. III a odovzdá ho objednávateľ'ovi,

3.12 objednávateľ'a, že poskytne zhotoviteľ'ovi potrebné podklady a oznámi svoje požiadavky na obsah a formu diela, zhotovené dielo prevezme v dohodnutom mieste plnenia záväzku najneskôr v posledný deň lehoty na vykonanie a odovzdanie diela a zaplatí zaň zhotoviteľ'ovi cenu za dielo podľa čl. IV.

## Čl. III. Dielo

3.1 Dielom je

3.11 Zabezpečenie realizácie projektovej dokumentácie stavby „**Kelemantia – Rímske a národopisné múzeum - úprava okolia - zmena projektu**“ v rozsahu potrebnom na vydanie stavebného povolenia stavby.

3.2 Objednávateľ poskytne zhotoviteľ'ovi potrebnú súčinnosť, najmä mu poskytne veci určené na vykonanie diela, napr. potrebné podkladové písomnosti, a oznámi svoje požiadavky ovplyvňujúce obsah, formu diela. Splnomocnenou osobou objednávateľ'a na poskytnutie potrebnej súčinnosti pri vykonávaní diela na prevzatie diela je: Ing. István DOMIN, starosta obce.

3.3 Zhotoviteľ vykoná dielo podľa odseku 3.11 v spolupráci s osobami oprávnenými na vykonanie vybraných činností vo výstavbe.



#### **Čl. IV. Cena**

4.1 Cena za vykonané práce a činnosti dojednané v predmete tejto zmluvy je stanovená podľa výsledku verejného obstarávania a dohodnutá zmluvnými stranami nasledovne:  
Cena v EUR bez DPH:

DPH 20 % :

Cena celkom v EUR s DPH: / slovom : eur/

*(v prípade neplatcu DPH sa vypisuje len cena celkom. Ostatne uchádzač vymaže.)*

4.2 V cene za dielo sú zahrnuté všetky trovy zhotoviteľa potrebné na vykonanie diela (výdavky na materiál a na vypožičanie literatúry, právnych predpisov a technických noriem, náhrada straty času, cestovné, poistné, daň z príjmov, režijné náklady atď.)

4.3 K zmene ceny môže dôjsť:

4.31 v prípade zmeny sadzby DPH a iných administratívnych opatrení štátu,

#### **Čl. V. Lehoty plnenia záväzkov**

5.1 Zhotoviteľ splní svoj záväzok vykonať dielo

5.11 Podľa čl. III. bodu 3.11 odovzdaním všetkých potrebných písomností v šiestich vyhotoveniach do piatich týždňov od podpísania zmluvy.

5.2 Objednávateľ splní svoj záväzok

5.21 Prevziať dielo v deň, keď ho objednávateľ ponúkol na prevzatie, najneskôr v posledný deň lehoty na splnenie záväzku zhotoviteľa.

5.22 Zaplatiť cenu diela v lehote splatnosti faktúry.

5.3 Lehoty podľa bodu 5.1 a 5.2 neplynú po čas, ktorý zhotoviteľ nemôže plniť svoj záväzok pre neposkytnutie súčinnosti zo strany objednávateľa. Nové požiadavky objednávateľa na koncepčné zmeny alebo podstatné prepracovanie častí diela podľa čl. III. uplatnené u zhotoviteľa predlžujú lehoty.

5.4 Ak koniec lehoty na plnenie prípadne na sobotu, nedeľu alebo sviatok, je posledným dňom lehoty najbližší pracovný deň.

5.5 Nesplnenie záväzku v lehotách podľa odsekov 5.1 a 5.2 je omeškaním.

#### **Čl. VI. Miesto plnenia záväzkov**

6.1 Miestom plnenia záväzkov je sídlo objednávateľa. Doručenie písomnosti poštou sa vylučuje.

#### **Čl. VII. Zodpovednosť zmluvných strán**

7.1 Zhotoviteľ zodpovedá za škodu, ktorá vznikla objednávateľovi zavineným riadným nespĺnením svojich záväzkov, omeškaním alebo poskytnutím diela inej osobe bez súhlasu objednávateľa.

- 7.2 Objednávateľ zodpovedá za škodu, ktorá vznikla zhotoviteľovi zavineným nesplnením svojich záväzkov, neoprávneným nakladaním s dielom alebo omeškaním, ako aj za škodu, ktorá vznikla zhotoviteľovi v dôsledku rozhodnutia tretej osoby, ktoré je pre objednávateľa záväzné.
- 7.3 Zhotoviteľ zodpovedá za vady časti diela podľa čl. III, ktoré malo v deň jeho odovzdania objednávateľovi, ak sa prejavili do ukončenia realizácie stavby, nezodpovedá za vady diela spôsobené nevhodnými pokynmi objednávateľa alebo tretej osoby, ktorej rozhodnutie je pre objednávateľa záväzné. Zodpovednosť zhotoviteľa za vady diela zaniká dňom vykonania svojvoľných zásahov do diela alebo inej úpravy diela vykonanej objednávateľom proti vôli zhotoviteľa alebo bez jeho súhlasu.
- 7.4 Objednávateľ zodpovedá zhotoviteľovi za majetkovú újmu, ktorá mu vznikne svojvoľnými zásahmi do diela alebo jeho inou úpravou proti vôli zhotoviteľa alebo bez jeho súhlasu po odovzdaní diela, ktoré výrazne znehodnocujú dielo, a tým znižujú dôstojnosť zhotoviteľa alebo jeho vážnosť v spoločnosti.

### **Čl. VIII Zmluvné pokuty**

- 8.1 Za omeškanie zmluvných strán s plnením záväzkov sú dohodnuté zmluvné pokuty, ak omeškanie bolo spôsobené bezdôvodnou nečinnosťou, nedbanlivosťou alebo úmyselne. Ak je omeškanie spôsobené práceneschopnosťou v dôsledku choroby alebo úrazu alebo inou závažnou udalosťou, ktorú nemožno ovplyvniť, a to tak na strane zhotoviteľa, ako aj na strane objednávateľa, napr. experta, splnomocnenej osoby alebo iného zamestnanca objednávateľa, bez ktorého nemožno záväzok splniť včas, zmluvná pokuta za prvých 15 dní omeškania sa neplatí.
- 8.2 Zmluvná pokuta za omeškanie zhotoviteľa je zníženie ceny diela o 0,05% za každých 15 dní omeškania.
- 8.3 Zmluvná pokuta za omeškanie objednávateľa je zvýšenie ceny diela o 0,05% za každých 15 dní omeškania.

### **Čl. IX Vlastníctvo**

- 9.1 Veci určené na vykonanie diela, ktoré sú vlastníctvom objednávateľa, zhotoviteľ po upotrebení, najneskôr v deň odovzdania diela, vráti objednávateľovi.
- 9.2 Dielo je vlastníctvom zhotoviteľa až do dňa zaplatenia ceny diela. Dovtedy objednávateľ môže použiť odovzdané dielo na dohodnutý účel iba so súhlasom zhotoviteľa.

### **Čl. X Záverečné ustanovenia**

- 10.1 Táto zmluva je platná dňom nasledujúcim po dni, v ktorom bola podpísaná zmluvnými stranami. Zaniká dohodou alebo odstúpením od zmluvy. Jej zmenu možno vykonať iba písomne.
- 10.2 Dohoda o zániku zmluvy je písomná, inak je neplatná. Jej súčasťou je vyrovnanie vzájomných záväzkov.
- 10.3 Od tejto zmluvy môže odstúpiť každá zmluvná strana, avšak iba z niektorého z týchto dôvodov:

- 10.31 Zhotoviteľ môže odstúpiť od tejto zmluvy, ak objednávateľ požaduje také úpravy diela, ktoré odporujú ústave alebo zákonom alebo sú natoľko nevhodné, že zhotovené dielo by ich zohľadnením nebolo možné úspešne použiť v legislatívnom procese, objednávateľ oznámi alebo dá najavo, že nemôže splniť svoje záväzky podľa tejto zmluvy, objednávateľ ani napriek upozorneniu zhotoviteľa neplní svoje záväzky alebo je opakovane v omeškaní, a tým znemožňuje alebo výrazne ohrozuje splnenie záväzkov zhotoviteľa.
- 10.32 Objednávateľ môže odstúpiť od tejto zmluvy, ak zhotoviteľ oznámi alebo dá najavo, že nemôže splniť svoje záväzky podľa tejto zmluvy.
- 10.4 Odstúpenie od zmluvy možno urobiť doručením písomnej výpovede z niektorého dôvodu podľa odseku 3. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom nasledujúcim po dni oznámenia druhej zmluvnej strane. Týmto dňom zaniká zostávajúci záväzok zhotoviteľa. Záväzok objednávateľa je iba k plneniu, ktoré zhotoviteľ uskutočnil najneskôr v deň účinku odstúpenia od zmluvy.
- 10.5 Táto zmluva je vyhotovená v dvoch písomných vyhotoveniach, z ktorých jeden dostane objednávateľ a jedno zhotoviteľ.

V Iži.....

V .....

Obec Iža  
Ing. István DOMIN, starosta  
objednávateľ

.....  
zhotoviteľ